

Листи державних, урядових та церковних діячів
України, Польщі та її край

Листи купця з Франції Терріє - Гоміба із
Гданська до воєводи Руських земель у Львові з повідомленням
про замовлення і висилку йому тканин і меблів з Голландії
Орхитцем.

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд №

Опис №

Справа №

Почато:

Закінчено:

На

22 вересня 1699 р.

4 жовтня 1701 р.

5

аркушах

41

Jasnie Wielmożni Mnie Wielce Mości Panie Woyewoda
o mnie Wielce Mości Panie a Dobrodzieu.

Z pilaniem moim de data 24 Iulij z pommicialem na potrzebe W.M. Sępa
Pana niektóre rzeczy w Holendrjy dać kupić które też ordinowa-
łem a teraz iasż co gozienie spoziewam ych które iako usto-
tu boga kaze zaraz do Sępa Pana Winarskiego zawieźć wy-
szuie aby do ukontentowanie W.M. Pana byłij. Za mile
wspomnieniem we Listie swoim do Sępa Pana Winarskiego w czyn-
liwego affectu wiozase wielce dziękuję, a żeby teraz w tym
dalszym zyczliwym affectem recommendować. Znamyć do przy-
stugi W.M. Sępa Pana co teraz za targi na Zbora mam
jesze mało co nowego Zbora mieliśmy Zota teraz płaci
laszt po 1270 w 290 Sieniczy 1350 w 1400 Iermien 1140
1150 Tataraka 1150 1180 Owies 165 w 70 Jagły 17 w 8 Kor-
ziur co znów za targi na da Pan Bog Frior spoziewac
aik nie moze wiozcie y to się dirigować brozie usły z Polskij

była bezcie albo nie i według odbytu Rudzińskiego co znać
piszą że wkrótce chwale nowe urodzić i dla tego co dzień
targi upadają co nie może pewnie targach pisać.

In quantum Wm. Pan na da Pan Bóg przysły Prior co
Keshowae bezcie przysłać Eboza Reconnandę się we Ławie
Wm. Pana i tak postąpić być iako najwifszey czesa
Kaze abym i na w Ławie Wm. Pana był reconnandowany
A żabym się przy niskim poklonu zostawam.

we Goarskie

die 22 Septemb. 1699.

Jasnego Wilmosznego Egshy
Pana a Dobrozeia.

Naj niskim Slaga.

Heinrich Goudlieb Von Dorne.

2
Jasnie Wielmosnemu a Memu Wielce
Msciemu Panu y Dobrodziowi Igomszce
Panu Wojewodzie y Generalowi Laim: Ruskie
Bialocierkiewskiy Swieckiemu Moscis kim.
Xc: Xc: Karosze a memu Wielce Moscis
Panu Ddae.

We Lwowie.

*Jasne Wielmożny Mości Panie Wojewoda
a Moji Wielce Mości Panie a Dobrodzieu.*

[illegible]

stanęce wszystkie, chwala Panu Bogu że Łaska ta szczęśliwie stała
bo pisał tak z Hamburgu iako też do Copenhagi że wzięty iako
60 Okręgi zginęli, między których rozni Okręgi które wespół
tegoż Ryma który Łaska miał, ~~z~~ in Compagnię były, zginęli.
Francuskie nowiny z Amsterdamu posyłam Wm. J. W. M. Pana,
a teraz iakom uproszał w przystym liście stronę drzew, tak ciekam
na to Declamacyę do Wm. J. W. M. Pana, przystym moie unizone
zalecam usługi, a dalszy Łasce Wm. J. W. M. Pana zostawiam.

Datum we Gdańsku
Dzie 28 Octobr. A. 1701.

Wm. J. W. M. Panu
i Dobrodziowi
Ochotnym i unizonym Sluga.

Heinrich Gottlieb Von Dorne.

Jasnie Wielmożnemu Insz. Panu Woyewodzie
i Generalowi Siem Ruskich, Białocierkiew
Kiemu, Mościskiemu, Szwetkkiemu &c. &c.
Statoseie, a memu Wielec Mę Panu, i Dobroczin
owi oddac należy.

W.
Lwowie.

15 —



Jasnie Wielmożny Mnie Wiele Mosi. Panie
Wielmożna a Mój Mosi. Panie a Dobrocień.

Referuję się na przesyłanie do Wm. J. Wm. Wm. S. de dato 13. VI 1774
pisanie, w którym już doraźnie opisane strone, wyprowadzonych rzeczy
z Amsterdamu dla Wm. J. Wm. Wm. S. na statkach M. S. P. Kastellana
Czerwickowskiego, i wstanie Pan Bog dal tę fortunę Wm. J. Wm. Wm. S.
iż uprzedziły tak niebezpieczną przygodę i Okręty na których rzeczy
iż tak Wm. J. Wm. Wm. S. Pana były alias już były wzięty i to Aracone
wspat z tymi na morze, których na kilkanaście zginęło wtemczasowych
Burmach, te jednak daj Bore bezsilne Luszczko cudownie Pan Bog
zachował iż wreszcie iż wcale stanęły we Gdansk.

Listy dwa udeń de data 12 drugi iż 8 brzo doszły mnie do Wm. J. Wm. Wm. S.
a Dobrocień mego, z których poalterowane ferce Wm. J. Wm. Wm. S. Pana
użratem, ale już chwala Bogu Morskich ławatności uszty, zcarzy Pan
Bog iż iż wislane bezsilnie przegoda, iż Wm. J. Wm. Wm. S. ferce za-
cone

pewnie przy takich chwalebnych Rzeczach y Galanteriach
uwielbela się. Czego ja sam do Pan Bog za bytoscia moia
w Krotice w Warszawie pod czas sejmu winnowac bede, abym
ten Honor miał, zebym się mógł ktanisc. Wm. J. Wmmsl Pana
ktoremu do interim moie nalezycie oddawzj usługi. Zostawam

We Poarsku die 4 gots Wm. J. Wmmsl Pana a
1701. Dobrodzieia.

Waj nyskim Staga.

Heinrich Gottlieb Von Dorne.
Mss.